

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
03.12.2024Uhr – Ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore	X	
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - ehemalige/r Bedienstete/r mit der
Matrikelnummer 280: Auszahlung der
Abfertigung**

**Personale - ex-dipendente con matricola interna
n. 280: liquidazione del premio di fine servizio**

Vorausgeschickt, dass Herr/Frau mit der internen Matrikelnummer 280 vom 01/12/2023 bis 31/08/2024 bei dieser Gemeindeverwaltung als qualifizierter Arbeiter – Vollzeit – III. Funktionsebene – mit befristeten Vertrag Dienst geleistet hat;

Festgestellt, dass es sich um einen befristeten Arbeitsvertrag von weniger als einem Jahr handelte, weshalb dem/der ehemaligen Bediensteten eine Dienstaltersentschädigung (TFR) zusteht, welche ausschließlich zu Lasten der Gemeinde Tisens geht;

Nach Einsichtnahme in die Anlage 3 des am 12.02.2008 unterzeichneten bereichsübergreifenden Kollektivvertrages (Regelung über die Abfertigung und die Ergänzungsvorsorge) und in die darin verwiesenen Rechtsquellen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 2120 des ZGB betreffend die Regelung der Dienstabfertigung;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der INPDAP vom 23.05.2005, Prot. 282 und in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 54/2005 vom 14.06.2005, bezüglich einiger ausführlicher Anleitungen hinsichtlich der Auszahlung der Dienstabfertigung (TFS) oder Dienstaltersentschädigung (TFR);

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Zentralkommission des INPDAP vom 21.04.2005;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben der Zentralkommission INPDAP Nr. 17 vom 08.10.2010;

Festzuhalten, dass Personal mit befristetem Arbeitsvertrag und weniger als einem Jahr ununterbrochen Dienst kein Anrecht auf eine Dienstprämie (TFS) von Seiten des INPDAP hat, jedoch auf eine Abfertigung (TFR) von Seiten der Körperschaft und dass für dieses Personal keine Ex-INADEL-Beiträge geschuldet sind;

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Berechnungsübersicht, berechnet vom Südtiroler Gemeindenverband, aus welcher zu Gunsten des/r ehemaligen Bediensteten mit der Matrikelnummer 280 eine Dienstabfertigung in Höhe von insgesamt € 1.266,55 Brutto (€ 1.084,17 Netto) hervorgeht;

In Erachtung die Abfertigung an den/die ehemalige/n Gemeindediensteten/e mit der internen Matrikelnummer 280 für den bei der Gemeinde Tisens geleisteten Dienst vom 01.12.2023 bis 31.08.2024 auszubehalten;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel von Frau/Herrn mit Matrikel 280;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 5 und in den Artikel 6 des Einheitsgesetzes der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino – Südtirol DPRA 01.02.2005, Nr. 2/L in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Angeichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Auszahlung der Abfertigung sobald als möglich vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (5mx6fS7jV8dPi+pv1fTi/G6Xcp/6pKpsaraTxDr1YU=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (QtnmJzAO9p5dYoUt9/sGZp3BOLGnKJhP77v7dPeplE=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindefassung;

Premesso che il/la signor/a con matricola interna 280 ha prestato servizio per il periodo dal 01/12/2023 al 31/08/2024 come operaio qualificato – tempo pieno - III° qualifica funzionale – a tempo determinato - presso questa amministrazione comunale;

Constatato che trattasi di un incarico a tempo determinato inferiore ad un anno per cui al/la ex-dipendente spetta un trattamento di fine rapporto (TFR) che è esclusivamente a carico del comune di Tesimo;

Visto l'allegato 3 del contratto collettivo intercompartimentale sottoscritto in data 12 febbraio 2008 (trattamento di fine rapporto e sulla previdenza complementare) e delle fonti normative ivi richiamate;

Visto l'art. 2120 del codice civile riguardante la disciplina del trattamento di fine rapporto;

Vista la lettera dell'INPDAP del 23/05/2005, prot. 282 e la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 54/2005 del 14/06/2005, contenente alcune specificazioni riguardanti le modalità di liquidazione del trattamento di fine servizio (TFS) o fine rapporto (TFR);

Vista la comunicazione della direzione centrale dell'INPDAP del 21/04/2005;

Vista la circolare dell'INPDAP Direzione Centrale di Roma n. 17 del 08/10/2010;

Di dare atto che il personale con contratto di lavoro a tempo determinato e un servizio ininterrotto di durata inferiore all'anno non avrà diritto al TFS da parte dell'INPDAP, ma ad un TFR da parte dell'ente e per tale personale non sono dovuti contributi ex-INadel;

Visto l'allegato prospetto di calcolo, rilasciato dal Consorzio dei Comuni, dal quale risulta a favore del/la ex-dipendente con numero di matricola 280 un trattamento di fine rapporto corrispondente a € 1.266,55 lordi (€ 1.084,17 netto);

Ritenuto di liquidare al/alla ex-dipendente con matricola interna 280 l'indennità di fine servizio per il servizio prestato al Comune di Tesimo dal 01.12.2023 fino al 31.08.2024;

Visto il fascicolo del/la signor/a con n. di matricola 280;

Visto il vigente Regolamento organico per il personale comunale;

Viste le norme contenute nell'articolo 5 e nell'articolo 6 del testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento del personale nei comuni della regione autonoma Trentino/Alto Adige DPGR 01/02/2005, n. 2/L nel testo vigente;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, per poter provvedere alla liquidazione dell'indennità di fine rapporto il più presto possibile;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (5mx6fS7jV8dPi+pv1fTi/G6XcP/6pKp-saraTxDr1YU=)
- alla regolarità contabile (QtnmJzAO9p5dYoUt9/sGZp3BOLGnK-JhP77v7dPeplE=);

Visto lo statuto comunale;

**BESCHLIEßT DER
GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen an den/die ehemaligen Gemeindebedienstete/en mit der internen Matrikelnummer 280, die ihm/ihr für den bei dieser Gemeinde geleisteten Dienst vom 01.12.2023 bis 31.08.2024 als qualifizierter Arbeiter – Vollzeit – III. Funktionsebene – mit befristeten Vertrag zustehende Gesamtabfertigung in Höhe von € 1.266,55 Brutto (€ 1.084,17 Netto) auszubehalten;
- 2) die beiliegende Aufstellung über die Berechnung der Abfertigung bildet wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses.
- 3) die betreffende Ausgabe dem Kap. 01111.04.020100 anzulasten, welches mit der notwendigen Verfügbarkeit ausgestattet ist;
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Auszahlung der Abfertigung vorzunehmen.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120 Absatz 5, G.v.D. vom 02.07.2010, Nr. 104, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di liquidare, per motivi esposti in premessa, al/alla ex-dipendente comunale con matricola interna n. 280, per il servizio prestato nel Comune dal 01/12/2023 al 31/08/2024 come operaio qualificato – tempo pieno - III° qualifica funzionale – a tempo determinato - presso questa amministrazione comunale, l'indennità di fine servizio nell'ammontare di € 1.266,55 lordi (€ 1.084,17 netto);
- 2) il prospetto di liquidazione allegato forma parte essenziale ed integrante della presente delibera.
- 3) di impegnare e imputare la spesa presunta al cap. 01111.04.020100 il quale è dotato della disponibilità sufficiente;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018 per poter provvedere alla liquidazione dell'indennità di fine rapporto.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183 comma 5 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 02/07/2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale